

# יִשְׂרָאֵל לֹמְדִים

## פְּרַשַׁת קְדוֹשִׁים . Parachat Kédochim

*Assaf raconte...*

אַסָּף מְסַפֵּר



Chers enfants,

★ La Paracha de Kedochim est très riche : elle contient 38 commandements négatifs, des interdictions, et 131 commandements positifs, des obligations, sur tout un tas de sujets.

Certaines *mitsvot* abordées portent sur la relation entre D.ieu et l'Homme : l'interdiction de faire de l'idolâtrie, le respect du Chabbat, l'interdiction d'effectuer des greffes entre des plantes etc.

★ D'autres portent sur les rapports entre les êtres humains, comme le respect des parents, l'interdiction de voler, de jurer en vain, de calomnier, de haïr son prochain, de se venger, de respecter les personnes âgées, et le très célèbre commandement qui nous ordonne "d'aimer son prochain comme toi-même".

★ Enfin, la Torah évoque des *mitsvot* qui ont pour objectif de rendre notre société plus juste, comme par exemple l'obligation de payer ses employés à temps, l'interdiction de placer un obstacle devant un aveugle, d'accepter de la corruption, d'escroquer autrui ou encore l'obligation d'aimer les convertis.

La Paracha parle aussi des lois concernant les sacrifices, l'agriculture en Eretz Israël et enfin l'interdiction de ressembler aux non-juifs en se rasant à la lame ou en se tatouant.

**Chabat chalom !**

*Le Dvar Torah d'Assaf* דְּבַר הַתּוֹרָה שֶׁל אַסָּף

Chers enfants,

Dans cette Paracha, il y a un verset aussi célèbre qu'important :

«וְאַהַבְתָּ לְרֵעֶךָ כְּמוֹךָ אֲנִי ה'» (פרק יט, פסוק יח)  
**"Et tu aimeras ton prochain comme toi-même, je suis D.ieu"**  
 (Chapitre 19, verset 18)

Je suppose que vous avez déjà entendu ce verset. Il est très très connu, mais il est si important qu'il faut en parler.

Nos Sages ont reconnu l'importance de ce verset.

Rabbi Akiva disait qu'aimer son prochain comme soi-même, c'est le plus grand principe de la Torah (Talmud Babli, Traité Nedarim, page 9). Selon Rabbi Akiva, ce verset comporte en lui tous les enseignements de la Torah et duquel on peut apprendre toute la Torah.

Hillel Hazaken pensait également que ce verset était très important. Le Talmud raconte qu'un non-juif était venu le voir et lui a demandé d'expliquer toute la Torah en tenant sur un pied. Hillel lui a répondu par une phrase simple : "ne fais pas à autrui ce que tu ne voudrais pas qu'on te fasse". C'est, en d'autres termes, ce que dit le verset « וְאָהַבְתָּ לְרֵעֶךָ כְּמוֹךָ ».

Mais ce verset met en avant une notion très importante. Afin de pouvoir aimer son prochain, il faut d'abord s'aimer soi-même ! En effet, le mot כְּמוֹךָ "comme toi-même", nous impose de considérer notre prochain comme notre personne. Il faut donc apprendre à aimer qui l'on est. Attention, pas de façon égoïste et orgueilleuse, mais en se réjouissant des qualités et des talents que D.ieu nous a donnés, en travaillant pour s'améliorer et s'accepter tel que l'on est. Ce n'est qu'ensuite que nous pourrons aimer autrui. Il faut réfléchir soigneusement à la façon dont nous aimerions être traités et traiter les autres autour de nous de la même manière.

Ce qui est incroyable, c'est que ce verset est un ordre direct de D.ieu ! Nous sommes obligés de l'appliquer ! Le verset termine par les mots אָנִי ה'

Le Ibn Ezra, l'un des plus grands commentateurs de l'époque du Moyen-Âge, explique que ces mots nous apprennent la raison qui se cache derrière cette *mitsva* : rappelons-nous que D.ieu a créé tous les êtres humains, et pour cette raison, tout le monde mérite le respect.

Souvenons-nous de ce commandement : nous aimer et aimer autrui comme nous-même.

La prochaine fois que tu seras tenté d'embêter un camarade, même pour rigoler, mets-toi à sa place, comme si c'était toi qu'on embêtait. Bonne chance !

## Chabat chalom !



### Pour aller plus loin...

- ★ Que pensez-vous de ce commandement ? Est-ce réellement possible d'aimer son prochain autant que l'on s'aime soi-même ?



- 1** Vrai ou faux ? Lorsque l'on ramasse la récolte du champ, il faut laisser un coin pour les pauvres. (Chapitre 18, verset 9)
- 2** Vrai ou faux ? On a le droit de jurer au nom de D.ieu, quel que soit le motif. (Chapitre 18, verset 12)
- 3** A-t-on le droit de maudire quelqu'un qui ne peut pas nous entendre ? (Chapitre 18, verset 14)
- 4** Un juge doit-il donner plus d'honneur à un homme important qu'à un homme simple ? (Chapitre 19, verset 16)
- 5** Combien de temps doit-on attendre avant de consommer un fruit d'un arbre planté en Israël ? (Chapitre 19, verset 19)
- 6** Comment doit-on se comporter vis-à-vis des personnes âgées ? (Chapitre 19, verset 32)

# קדושים



Réponses : 1. vrai 2. faux 3. non 4. non 5. quatre ans 6. avec respect.



Ce passouk de la Paracha est si important que dans le monde entier, les peuples se sont appropriés son message!

Découvrez-le en chinois et décodez-le grâce au tableau de décodage.

'ぱ 燻罍 頁榘燻田 頁畚從つ  
網睥ぱ罍榘

ח	ז	ו	ה	ד	ג	ב	א
oV	ぱ	榘	ぱ	罍	罍	睥	罍
י	ס	נ	מ	ל	כ	י	ט
畚	婪	罍	燻	つ	田	燻	雷
ם	ך	ת	ש	ר	ק	צ	פ
櫥	頁	網	事	從	是	迎	案
					ז	ך	ו
					燻	衙	21点



[www.lamorim.org](http://www.lamorim.org) | [info@lamorim.org](mailto:info@lamorim.org)

Dvorah Serrao, directrice de Lamorim

Florence Touati-Wachsstock, experte pédagogique Lamorim

Assaf Weizman, référent pédagogique Lamorim